

6 de SEPTIEMBRE

AULAS	A0.4
09:30-11:30	G4. Nerea González Ortega: La islamofobia hacia las personas musulmanas en el País Vasco a partir de 2015. Hans-Peter van den Broek: Entre la espada y la pared: musulmanes liberales entre islamófobos e islamistas. Arkaitz Fullaondo Elordui-Zapaterietxe, Julia Shershneva y Oier Ochoa de Aspuru: El impacto de la crisis en las condiciones habitacionales de la población extranjera en Euskadi. Manuel Hernández Pedreño, Olga García Luque y Diego Pascual López: Inmigración y exclusión residencial.
AULAS	A0.4
12:15-14:15	G4. Felix Etxeberria, Joxe Garmendia, Hilario Murua y Elisabete Arrieta: Acogida del alumnado inmigrante recién llegado en la escuela inclusiva. El caso de Catalunya, Euskadi y Francia. Gorka Moreno Márquez, Maddalen Epelde Juaristi y Nerea Heras Palomar: Personas sin hogar e inmigración. De la inserción de la infancia a la exclusión del <i>sinhogarismo</i> . Anna Novikova: La juventud kazajistaní en los espacios globales: identidades y experiencias de migración Zakariae Cheddadi: Integración Socioeducativa de los MENAS en Euskadi

Viernes, 7 DE SEPTIEMBRE

AULAS	A0.4
09:30-11:30	G4. Moderadora: Trinidad Vicente Torrado Sara Loidi Urquizu: El empadronamiento social, el primer paso para la construcción de la ciudadanía activa. Ivana Belén Ruiz-Estramil: El procedimiento de asilo y el reconocimiento de la condición forzada del desplazamiento. Gracia Moreno Amador: El papel de los actores sociales en el proceso de asilo en España. Ana López Sala: El giro invisible: Actores no estatales, privatización y mecanismos de “externalización” del control migratorio. Leopoldo Santos Ramírez: Recesiones y migraciones mexicanas y centroamericanas a Estados Unidos
AULAS	A0.4
12:15-14:15	G4. Moderadora: Iraide Fernández Aragón Joanne Serrano Rajado: ENTRE NOSOTRAS. Grupos de mujeres migradas. Saioa Bilbao Urkidi: Hijos e hijas de la inmigración en Euskadi. El caso de las descendientes de padres y/o madres de origen africano. Jeanne-Rolande Dacouagna Minkette: Voces desde los márgenes: descolonizando miradas sobre mujeres migrantes africanas.

Recesiones y migraciones mexicanas y centroamericanas a Estados Unidos

Leopoldo Santos Ramírez

Lan Taldea:
Grupo de
Trabajo:

Migraciones

Después de las invasiones norteamericanas en la segunda mitad del siglo xix, la república mexicana perdió más de la mitad de su territorio. Desde entonces, contingentes de mexicanos se vieron forzados a migrar de los nuevos territorios estadounidenses hacia México, y poblaciones de este país, por diversas razones en distintas épocas migraron hacia Estados Unidos, atraídos por las ofertas de empleo de la economía estadounidense, principalmente. Más tarde, en los ochenta del siglo xx se incorporaron las migraciones centroamericanas empujadas por las guerras de la región, cambiando el paisaje de la frontera entre México y Estados Unidos, hasta convertirla en una frontera latina, con énfasis al interior de la Unión Norteamericana. Esta forma de migración circular se ha conservado hasta el presente siglo xxi, cuando se acelera el flujo de contingentes de sur a norte debido a la sobreoferta de empleos en épocas de expansión de la economía, o bien cuando el flujo de norte a sur aumenta en la medida que la economía norteamericana se debilita y entra en recesión. Igualmente, durante el siglo y medio transcurrido se fue estableciendo una población que alcanza los 55 millones de latinos en Estados Unidos, divididos entre ciudadanos estadounidenses, residentes legales y alrededor de 11 millones indocumentados. En este periodo hubo seis oleadas gruesas de migraciones: cuatro de sur a norte y dos de norte a sur. La actual oleada parece caracterizarse por una migración de retorno hacia México y Centroamérica. Considerando estas variables, la idea de esta ponencia consiste en estudiar la correlación de las migraciones con el comportamiento de la economía y sus crisis, describir las políticas de Estado que se generan en estos episodios y señalar la perspectiva política y económica de los estados latinoamericanos expulsores.

Once the American military invasion ended, in the second half of the nineteenth century, the Mexican republic lost more than half of its territory. Since then, a large number of the Mexican population were forced to migrate from the new US territories to Mexico, and people of this country, at different times, migrated to the United States, mainly attracted by the job offers of the US economy. Later, in the eighties of the twentieth century, Central American migrations were pushed by the wars of the region, changing the landscape of the border between Mexico and the United States, until it became a Latin frontier, because of the join of Mexicans with the other Latino immigrants to the American Union. This circular flow of migrants has been preserved until the present century, while the flow of quotas from south to north increase due to the oversupply of jobs at the times of expansion of the US economy, or unlike the flow from north to south, is accelerated in the measure in contrast to the flow that the US economy weakens and goes into recession.

Likewise, during the last 150 years, a population was established which reaches 55 million Latinos in the United States, divided among US citizens, legal residents and around 11 million undocumented. In this period there were six large waves of migrations: four from south to north and two from north to south. The current wave seems to be characterized by a return migration to Mexico and Central America. Considering these variables, the idea of this paper consists in studying the correlation of migrations with the behavior of the economy and its crises, describing the State policies generated in these episodes and pointing out the political and economic perspective of the expelling Latin American States.

3 hitz gako:
3 palabras
claves:

Recesión, migración y Estados Unidos
Recesion. Migration, United States

La juventud kazajistaní en los espacios globales: identidades y experiencias de migración

Anna Novikova

Lan Taldea:
Grupo de Trabajo:

Migraciones

El presente artículo puede situarse en la intersección de los estudios de identidad, los estudios de migración y los estudios de juventud. Aparte de estos campos, sus conclusiones pueden ser útiles para los que investigan los efectos de la globalización en el Sur Global. Basado en entrevistas en profundidad con jóvenes procedentes de Kazajistán que migraron a Alemania (la mayoría inicialmente para estudiar), busca analizar las posibles transformaciones de su(s) identidad(es). Tanto los procesos relacionados con la globalización, como las experiencias vitales personales pueden hacer cuestionar las pautas de comportamiento y lealtades aprendidas "pasivamente" desde la infancia. La vida en el extranjero le obliga a una persona migrante adaptarse a la nueva realidad social y hace que las identidades colectivas construidas (como, por ejemplo, el deber de ser un verdadero kazajo, el rol de una mujer musulmana digna, la misión de estudiar y volver a su país, etc.) pierden su importancia y/o se sustituyen por nuevas. En el mundo globalizado la necesidad de encajar en el espacio actual le impulsa a uno a escoger identidades más flexibles, adaptables, dejando las que son "más tradicionales" para los círculos más íntimos. Esta "actualización del software" a menudo puede provocar un conflicto interno y una crisis identitaria, pero también puede contribuir a que uno madure como persona, entendiéndose mejor a sí mismo y sintiendo la complejidad del mundo. La sensación de existir entre dos mundos, cuando no estás totalmente aceptado ni "aquí", ni "allí" es bastante frecuente entre los y las informantes. Sin embargo, también puede ser que la propia necesidad de estar identificado desaparezca, por lo cual sería también interesante estudiar esta sensación de "no pertenecer" o ser el Otro en cualquier lugar. La pregunta abierta que se plantea en este trabajo es hasta qué punto las identidades colectivas tradicionales y los nacionalismos de estado son capaces de persistir en un mundo en constante cambio.

This article could be located on the intersection of identity studies, migration studies and youth studies. Apart from these areas of study, its conclusions could result useful for those who research on the effects of globalization in the Global South. Based on in-depth interviews with youngsters who migrated to Germany from Kazakhstan (most of them initially with a purpose to study), it aims to analyze possible transformations of their identity(ies). Processes related to globalization as well as personal life experiences may result in questioning some patterns of behavior and loyalties "passively" learnt in the childhood. Living abroad forces an immigrant to adapt to a new social reality and makes constructed collective identities (e.g. the debt to be a true Kazakh man, the role of a decent Muslim woman, the mission to study and come back to your country, etc.) lose their importance being replaced by others. In a globalized world, the necessity to match with a current space pushes an individual to opt for more flexible, adaptive identities, leaving those "more traditional" for intimate circles. This "software actualization" sometimes could provoke a sort of internal conflict and an identity crisis, but it could also help to understand oneself and to feel the complexity of the world. The sense of "in-betweenness", when you are not completely accepted neither "here" nor "there", is quite frequent between the informants. However, it also could happen that the need itself to be "identified" disappears, and we think that this sense of "not belonging" or being "the Other everywhere" should be theorized as well. An open question raised in this paper is the next: To which extent traditional collective identities and state nationalisms are able to persist in a constantly transforming world?

3 hitz gako:

juventud migrante, identidades híbridas, transnacionalismo

3 palabras claves:

migrant youth, hybrid identities, transnationalism

Entre la espada y la pared: musulmanes liberales entre islamófobos e islamistas

Hans-Peter van den Broek

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

En varios países europeos, la xenofobia anti-musulmana de la población autóctona ha aumentado considerablemente en la última década; al mismo tiempo, han proliferado los partidos populistas islamófobos, aprovechando y fomentando este sentimiento. Por otro lado, han crecido las tendencias fundamentalistas (salafistas) en las comunidades de inmigrantes musulmanas en Europa, sobre todo entre los jóvenes (véase *Sharia4Belgium* en Bélgica, *Muslims in Dialogue* en los Países Bajos, *die wahre Religion* en Alemania). En medio de tanta polarización, apenas se han escuchado las voces de la gran mayoría de los musulmanes europeos, aquellos que están demasiado ocupados en convertirse en ciudadanos 'corrientes' de los países de acogida para destacarse políticamente. En esta comunicación presento la situación en los Países Bajos como estudio de caso. Al igual que en otros países, los musulmanes *mainstream* fueron ignorados durante mucho tiempo por las instituciones y los medios de comunicación, puesto que no causaban problemas ni demandaban un trato especial. Pero los musulmanes liberales y seculares, que están sufriendo la presión y el hostigamiento ejercidos tanto por los islamistas como por los islamófobos, han comenzado a rebelarse contra los radicales de uno y otro lado. Analizaré en clave *hirschmaniana* las estrategias de algunos musulmanes liberales y seculares y la oposición – de la derecha radical, de los fundamentalistas islamistas y de parte de la izquierda – a la que se enfrentan.

In several European countries, anti-Muslim xenophobia among the autochthonous populations has increased substantially in recent years, while islamophobic populist parties are on the rise. On the other hand, fundamentalist (Salafist) tendencies have increased in Muslim immigrant communities, especially among young people (e.g. *Sharia4Belgium*, *Muslims in Dialogue* in the Netherlands, *die wahre Religion* in Germany). In this situation of polarization, the voices of the large majority of European Muslims – ordinary citizens who do not wish to stand out politically – are seldom heard. In my contribution, I will analyze the situation in the Netherlands as case study. In a similar way as in other countries, these mainstream Muslims, who maintain a low profile in society, are practically ignored by both Government institutions and the media. But liberal and secular Muslims, who are suffering the harassment exercised against them by populists and islamists alike, have begun to rebel against the radicals on both sides. I will describe – in *Hirschmanian* terms – the strategies of some of these liberal and secular Muslims and the opposition they face, both by right-wing populists, Muslim fundamentalists and part of the political left.

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Integración, islamofobia, fundamentalismo

Integration, islamophobia, fundamentalism

El papel de los actores sociales en el proceso de asilo en España

Amador Gracia Moreno

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

Analizo cual es el papel de los actores sociales (abogados, psicólogos, trabajadores sociales, voluntarios, activistas, funcionarios, entre otros) en el procedimiento de asilo en España, de qué manera estos actores modulan el acceso al asilo de los refugiados, y cómo su figura es constituida entre las múltiples experiencias de los solicitantes de asilo y las expectativas del Estado. Para ello, utilizo el concepto de Didier Fassin sobre economía moral, definido como el alcance de la biopolítica contemporánea considerada como la política que trata las vidas de los seres humanos, especialmente aquellas vidas de otros no deseados y que sufren (2001, 2005). Teniendo en cuenta el doble discurso moral del asilo, por un lado, cómo el Estado trata de controlar y seleccionar estrictamente a los refugiados para reducir el flujo de inmigrantes. Y por otro lado, intenta imponer el respeto formal del estado de derecho y de los derechos humanos. Para responder a estas preguntas, me baso en el trabajo de campo mediante 65 entrevistas en profundidad con los principales actores involucrados en el proceso de asilo tanto en territorio como en frontera. El trabajo se llevó a cabo en las ciudades de Barcelona, Madrid, Málaga y Melilla.

I analyze what role the social actors play (lawyers, psychologists, social workers, volunteers, activists, officials, among others) in the asylum procedure in Spain, how these actors modulate or not, the access to asylum of refugees, and how their figure is constituted between the multiple experiences of asylum seekers and the expectations of the State. To do this, I use Didier Fassin's concept of the "moral economy", understood as a the scope of contemporary biopolitics considered as the politics that deals with the lives of human beings. The study of biopolitics is particularly crucial when it governs the lives of undesired and suffering others (Fassin 2001; 2005). Considering the moral economy of asylum policies, on the one hand, it requests a strict selection of refugees to reduce the flow of immigrants, and the other hand, it imposes the formal respect of the rule of law and of human rights. To answer these questions, my work is based on 65 in-depth interviews with the main social actors involved in the asylum process both at the border and within the territory. The fieldwork was carried out in the cities of Barcelona, Madrid, Malaga and Melilla.

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Proceso de Asilo Español, Actores Sociales, Control y Defensa Derechos Humanos
Asylum-seeking process in Spain, Social Actors, Control and Defense Human Rights

Proyecto de aplicación del big data en la encuesta sobre oferta inmobiliaria de la CAE / Big data application project in the real estate offer survey of the Basque Country

Aitor Puerta Goikoetxea

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

El Órgano Estadístico del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda del Gobierno Vasco es el responsable de la realización de la Encuesta sobre Oferta Inmobiliaria (OFIN). Desde 1994, la mencionada operación estadística recoge de forma trimestral los precios de todos los inmuebles que se encuentran en venta o alquiler, por parte de agentes de la propiedad inmobiliaria (APIs) y promotoras inmobiliarias situadas en la Comunidad Autónoma de Euskadi. Trimestralmente se recoge la información completa que disponen la muestra de las APIs seleccionadas; además, se revogen las promociones de vivienda nueva que disponen de más de cinco inmuebles en oferta en el trimestre de referencia. Por otra parte, es cada vez más habitual que las APIs o promotoras vuelquen toda la información de su oferta bien en su propia web, bien en un portal inmobiliario. De esta forma, la mayor parte de la información necesaria se recoge a partir de la web. Conscientes de esta nueva realidad, recientemente se ha firmado un convenio con el portal inmobiliario Idealista para disponer de la base de datos con los inmuebles de la CAE que se encuentran en oferta trimestralmente. La intención final de este acuerdo es estudiar la posibilidad de integrar dicha fuente dentro de la encuesta OFIN con dos objetivos principales: por un lado, ampliar la muestra de inmuebles en oferta de APIs, lo que permitiría mejorar las estimaciones que se realizan actualmente y ofrecer un mayor desglose territorial; por otro lado, estudiar la posibilidad de incluir la oferta de inmuebles de particulares en la encuesta, que hasta el momento no ha sido posible abordar por la dificultad que entraña.

The Statistical section of the Department of the Environment, Territorial Planning and Housing of the Basque Government is responsible for conducting the Real Estate Offer Survey (OFIN). Since 1994, the aforementioned statistical poll collects quarterly prices of all the properties for sale or rent by real estate agents (APIs) and real estate developers located in the Autonomous Community of the Basque Country. Quarterly, the complete information of the sample formed by selected real estate agents (APIs) is collected, in addition, new housing sales which have more than five properties on offer are collected in the quarter of reference. On the other hand, it is increasingly common for real estate agents or developers to upload the whole of their offer either on their own website or in a real estate website. In this way, most of the necessary information is obtained from the internet. Aware of this new reality, an agreement has recently been signed with the real estate website Idealista, in order to create a database with the quarterly offer of properties in the Basque Country. The ultimate purpose of this agreement is to study the possibility of integrating this source within the OFIN survey with two main objectives: on the one hand, to expand the sample of properties on offer by real estate agents (APIs), which would allow to improve the current estimates, and to offer a greater territorial breakdown; on the other hand, to study the possibility of including the real estate offer by private owners in the survey, impossible to take into account up-until-now because of the technical difficulties it involved.

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Encuesta, oferta inmobiliaria, big data

	Survey, real estate offer, big data
--	-------------------------------------

El giro invisible: Actores no estatales, privatización y mecanismos de “externalización” del control migratorio.

Ana López-Sala

Lan Taldea: Grupo de Trabajo:	Migraciones
----------------------------------	-------------

Los estudios sobre el control migratorio han adolecido hasta fechas recientes de cierto “determinismo estatal”, obviando el rol de instituciones y organizaciones no estatales en esta esfera de la política migratoria. Sin embargo, a lo largo de las dos últimas décadas la investigación sobre esta materia ha subrayado la tendencia hacia la creciente incorporación de actores no públicos en la implantación de los mecanismos (y dispositivos) de control migratorio bajo el etiquetado genérico de privatización. El objetivo de esta comunicación es presentar los resultados provisionales del Proyecto MIND, financiado en el marco del Plan Nacional, que aborda este tipo de vínculos y sus ramificaciones, determinantes e impactos en el diseño y la implantación del control migratorio en el caso español. La investigación realizada se basa en el concepto de “mercados migratorios” acuñado recientemente por López-Sala y Godenau (López-Sala y Godenau, 2016, 2017) y de la información obtenida a través de la realización de entrevistas a actores.

Until recently research on controlling irregular migration flows has been heavily biased toward what can be defined as an excessive state determinism that obviates the role of non-state institutions and organizations in this sphere of migration policy. Throughout the last two decades research on this field highlighted the increasing involvement of different private actors in the design and implementation of migration control, and privatization as a new feature in the management of international migration. The objective of this proposal is to present the preliminary results of the MIND Project (funded by the National Research Program) which addresses these “public-private connections” on the Spanish case. The objective of this proposal is to provide a comprehensive description of the manner in which private actors are participating in migration management in Spain and to interpret the underlying reasons driving the development of this tendency. The interpretation will be based on the concept of migration control markets (recently coined by López-Sala and Godenau, 2016, 2017) and in-depth interviews conducted with different actors.

3 hitz gako: 3 palabras claves:	Inmigración, control migratorio, actores no estatales, “externalización”. Migration control, non-state actors, privatization and outsourcing.
------------------------------------	--

El impacto de la crisis en las condiciones habitacionales de la población extranjera en Euskadi / The impact of the crisis on the housing conditions of the foreign population in the Basque Country

Arkaitz Fullaondo, Julia Shershneva, Oier Ochoa de Aspuru

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

La crisis económica ha generado un importante aumento de las desigualdades sociales y deterioro de las condiciones de vida en nuestra sociedad. Una de las variables que más se ha visto afectada ha sido la vivienda y las condiciones habitacionales de la población. Dos realidades que ejemplifican este deterioro son los desahucios y la pobreza energética. En este contexto, la población extranjera ha sido uno de los colectivos que más ha sufrido los efectos de la crisis en sus diferentes dimensiones. En cierta medida, la irrupción de la recesión económica en el año 2008, rompió una dinámica migratoria creciente y unas trayectorias residenciales ascendentes y de mejora de gran parte del colectivo extranjero que se había asentado en nuestra sociedad. Partiendo de esta realidad, el principal objetivo de esta comunicación es analizar el impacto que ha tenido la crisis económica en las condiciones habitacionales y de acceso a la vivienda de la población extranjera. Para ello centraremos nuestro análisis en la realidad vasca y compararemos las condiciones habitacionales y de vivienda de la población extranjera para los años 2008 (inicio de la crisis) y 2016 (inicio de la recuperación). El análisis se basará en una metodología cuantitativa a través de la explotación de la Encuesta de Pobreza y Desigualdades Sociales (EPDS) que elabora el Departamento de Empleo y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco. Explotaremos las variables referidas a la tenencia de la vivienda, nacionalidad, tiempo de empadronamiento, condiciones habitacionales e indicadores de pobreza.

The economic crisis has generated a significant increase in social inequalities and deterioration of living conditions in our society. One of the aspects that has been most affected has been housing and the housing conditions of the population. Two realities that exemplify this situation are evictions and energy poverty. In this context, the foreign population has suffered intensely the effects of the crisis in its different dimensions. To a certain extent, the irruption of the economic recession in 2008 broke a growing migration dynamic and rising residential trajectories and improvement of much of the foreign group that had settled in our society. The main objective of this communication is to analyze the impact that the economic crisis has had on housing conditions and access to housing for the foreign population. For this, we will focus our analysis on the Basque reality and compare the housing and housing conditions of the foreign population for the years 2008 (beginning of the crisis) and 2016 (beginning of the recovery). The analysis will be based on a quantitative methodology through the exploitation of the Survey of Poverty and Social Inequalities (EPDS) prepared by the Department of Employment and Social Affairs of the Basque Government. We will analyze the variables related to housing tenure, nationality, time of enumeration, housing conditions and poverty indicators.

3 hitz gako: 3 palabras claves:	Immigración, vivienda, crisis Immigration, housing, crisis
------------------------------------	---

Acogida del alumnado inmigrante recién llegado en la escuela inclusiva. El caso de Catalunya, Euskadi y Francia.

Felix Etxeberria, Joxe Garmendia, Elisabete Arrieta

Lan Taldea: Grupo de Trabajo:	Migraciones
----------------------------------	-------------

Este trabajo trata sobre la acogida del alumnado inmigrante recién llegado en Catalunya, Euskadi y Francia que, por lo general, obtienen un rendimiento académico mucho más bajo que el colectivo inmigrante. El informe de la Comisión Europea (2013), después de analizar 15 diferentes países de la Unión Europea, llega a la conclusión de que la política educativa debe prestar más atención a la estructura general del sistema educativo y sus efectos sobre la inclusión del alumnado inmigrante recién llegado en el aula ordinaria. Por su parte, la literatura científica, mayoritariamente, aboga por la escolarización del alumnado inmigrante recién llegado en el aula ordinaria, como medio de evitar los peligros de la segregación y el aislamiento al que se ven sometidos alumnos y profesores que trabajan en dispositivos especiales o aulas de acogida. Sin embargo, en muchos casos, profesorado, alumnado y familias que están afectados por las aulas de acogida expresan un alto grado de satisfacción en ese modelo de escolarización. También en nuestra investigación empírica hemos encontrado una respuesta dual: por un lado, hemos constatado una gran satisfacción entre el profesorado, asesores y responsables educativos, y también entre el alumnado extranjero, al tiempo que hemos detectado serios problemas, como el aislamiento de una parte del profesorado, la deficiente formación del mismo, la falta de materiales y recursos, la poca implicación de los equipos directivos y la incertidumbre respecto a la segregación del alumnado que se escolariza en esos dispositivos especiales. Por todo ello, podemos concluir que lo deseable es que el alumnado recién llegado se escolarice dentro del aula ordinaria en una escuela inclusiva, sin descartar otras fórmulas flexibles y adaptadas a la realidad local. Concluimos nuestra investigación con una evaluación comparativa a partir de diversos indicadores relativos a la acogida del alumnado inmigrante recién llegado en Catalunya, Euskadi, y Francia. En este apartado final hemos incorporado la información relativa a las comunidades de Andalucía y Madrid.

Amongst immigrant pupils, recently arrived immigrant children generally achieve a much lower academic level than the overall immigrant community does. This paper deals with the reception and integration (the welcome) of immigrant pupils recently arrived in Catalonia, Euskadi and France. After analysing 15 different countries within the European Union, the report of the European Commission (2013) came to the conclusion that: "Policy makers should pay more attention to the overall structure of the education system and its effects on newly arrived migrant children' inclusion within the mainstream education system". The scientific literature mostly argues in favour of the schooling of recently arrived immigrant children in the ordinary classroom, as a means to avoid the dangers of segregation and isolation that pupils and teachers working in special units or reception classes are subject to. However, in many cases, teaching staff, students and their families affected by such reception classes express a high degree of satisfaction with this model of schooling. In our empirical research, we have also found a dual response: on the one hand, we observed great satisfaction amongst the teaching staff, advisors and educational officials, and amongst the foreign pupils. At the same time, we detected some serious problems, such as the isolation of these special teachers, their insufficient training, the lack of material and resources, the insufficient involvement of the educational management teams, and the uncertainty surrounding the segregation of pupils who are being schooled within these special units. Given all this, we conclude that what is required is that recently arrived children be schooled within the ordinary classroom within an inclusive school. We conclude our research with a

comparative evaluation based on a number of indicators for immigrant pupils recently arrived in Andalusia, Catalonia, Euskadi, France and Madrid.

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Alumnado inmigrante recién llegado, educación inclusiva, acogida alumnado inmigrante.

El procedimiento de asilo y el reconocimiento de la condición forzada del desplazamiento

Ivana Belén Ruiz-Estramil

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

Me detendré aquí en el procedimiento de asilo como medio de determinación de la condición reconocida del sujeto que llega en busca de asilo. Tomando en consideración los cinco tipos de reconocimiento (Estatuto de Refugiado, protección subsidiaria, razones humanitarias o apatridia) me adentro en el mecanismo mediante el cual se determina la salida del procedimiento de asilo bajo alguna de estas categorías que, con distintos matices, garantizan la protección en destino y reconocen la condición forzada del desplazamiento. El objetivo que persigo en esta comunicación es analizar la forma en la que se estudia desde el procedimiento de asilo al solicitante con el fin de reconocerle y en qué términos una categoría bajo la cual permanecer en destino. Mantengo la hipótesis de que siendo la demostración de una desprotección en origen la que da posibilidad de permanencia en destino, el Estado de acogida refuerza su posición soberano como gestor de poblaciones en donde la determinación de una categorización u otra privilegia su legitimidad como gestor. Me baso aquí en el análisis de fuentes primarias (entrevistas personales a técnicos de ONGs y personas solicitantes de asilo, un total de 45 entrevistas) y en fuentes secundarias relativas a datos estadísticos. Las conclusiones generales giran por tanto en torno al papel del Estado en relación a la introducción de sujetos ajenos a su ciudadanía.

I will stop here in the asylum procedure as a means of determining the recognized condition of the individual who arrives in search of asylum. Taking into account the five types of recognition (Refugee Statute, subsidiary protection, humanitarian reasons or statelessness) I am involved in the mechanism through which the departure of the asylum procedure is determined under one of these categories that, with different nuances, guarantee the protection at destination and recognize the forced condition of the displacement. The objective that I pursue in this communication is to analyze the way in which the applicant is studied from the asylum procedure in order to recognize him and in what terms a category under which to remain at his destination. I maintain the hypothesis that being the demonstration of a lack of protection in origin that gives possibility of permanence in destination, the host State reinforces its sovereign position as a manager of populations where the determination of a categorization or another privileges its legitimacy as a manager. I rely here on the analysis of primary sources (personal interviews with NGO technicians and asylum seekers, a total of 45 interviews) and secondary sources related to statistical data. The general conclusions therefore revolve around the role of the State in relation to the introduction of subjects alien to their citizenship.

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Asilo, Refugio, Reconocimiento

Asylum, Refuge, Recognition

--	--

Voces desde los márgenes: descolonizando miradas sobre mujeres migrantes africanas

Jeanne-Rolande Dacouagna Minkette

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

La perspectiva decolonial es un cuestionamiento de las exclusiones generadas por los diferentes tipos de jerarquías, que sean epistémicas, culturales, raciales, sexuales, de género, etc. Por lo tanto, implica una revisión profunda, no sólo de las formas de construir el conocimiento, sino también, de la credibilidad y difusión otorgadas a ese conocimiento en base a criterios como quien lo produce, desde qué lugar y para quien. En esta línea, se hace necesaria una revisión profunda de las formas de abordar las migraciones internacionales. Esto supone, entre otras tareas, visibilizar voces, discursos, experiencias y realidades marginadas, consideradas como no válidas por el pensamiento eurocéntrico. Esta comunicación se propone acercar(se) a las mujeres migrantes africanas, mujeres negras originarias de países del África Negra, poniéndolas en el centro, reconociéndolas como sujetos y protagonistas, situarlas en relación con el entorno y hacerlo desde un enfoque de derechos. Se las reconoce como creadoras de pensamiento, conocimiento y estrategias para desarticular las estructuras culturales, sociales, políticas y económicas discriminatorias. Se ha comprobado que las mujeres africanas son incansables creadoras de estrategias de supervivencia y resistencia. Sin embargo, el entorno, se erigen obstáculos a su empoderamiento. La investigación se ha llevado a cabo en Euskadi, desde un enfoque feminista decolonial y antirracista. En ella se analizan los procesos migratorios de las mujeres africanas y los condicionamientos de su acceso a una ciudadanía plena. Después de este diagnóstico, se elaboran unas propuestas, con el objetivo de remoción de los obstáculos que impiden la materialización de sus derechos. Se trata de un abordaje integral que requiere de una intervención en 2 niveles, convergentes y que se retroalimentan: nivel ideológico y nivel estructural. Y no menos importante, se establecen las responsabilidades y los agentes que deben implementar estas propuestas para llegar a esta sociedad inclusiva, abierta, igualitaria y más democrática.

The decolonial perspective is a questioning of the exclusions generated by different types of hierarchies, whether they are epistemic, cultural, racial, sexual or based on gender, etc. Therefore, it implies a profound rethinking, not only of the ways of constructing knowledge, but also of the credibility and dissemination given to that knowledge based on criteria such as who produces it, from where and for whom. In this regard, an in-depth review of the ways of approaching international migrations is necessary. This supposes, among other tasks, making visible voices, discourses, experiences and marginalized realities, considered as invalid by eurocentric thinking. This communication aims to get closer to African migrant women, black women from Black African countries, placing them at the centre, recognizing them as subjects and protagonists, situating them in relation to the environment and doing so from a rights perspective. They are recognized as creators of thought, knowledge and strategies to disrupt discriminatory cultural, social, political and economic structures. It has been proven that African women are tireless creators of survival and resistance strategies. However, in the present environment obstacles arise which impede their empowerment. This research has been carried out in the Basque Country, from a decolonial and anti-racist feminist

approach. It analyzes the migratory processes of African women and the conditioning of their access to full citizenship. Following this analysis, proposals are drawn up, with the objective of removing the obstacles that prevent the realization of their rights. It is an integral approach that requires intervention at 2 levels, convergent and feedback: an ideological level and a structural level. And no less important, it establishes the responsibilities and agents that must implement these proposals in order to obtain this inclusive, open, egalitarian and more democratic society.

3 hitz gako:

Decolonialidad, mujeres migrantes africanas, ciudadanía

3 palabras claves:

Decoloniality, african migrant women, citizenship

“ENTRE NOSOTRAS” Grupos de mujeres migradas.

Joanne Serrano Rajado

Lan Taldea:

Migraciones

Grupo de Trabajo:

Al llegar al país de acogida las mujeres migradas pasan por un duro proceso de socialización y de inclusión social, donde se enfrentan a mayores dificultades, viéndose expuestas a la doble discriminación, por el hecho de ser mujeres y además migradas. En este nuevo país demuestran sus fortalezas y herramientas para superar los obstáculos del sistema racista y heteropatriarcal. En esta misma línea, desde las Asociaciones y ONGs tratan de trabajar con este colectivo, acompañándoles en el proceso y ofreciéndoles herramientas para afrontar la realidad. En esta ponencia se abordará el tema de los talleres sociales, dirigidos por profesionales con grupos específicos de mujeres migradas. Más concretamente, se tomará como referencia el proyecto llevado a cabo por Médicos del Mundo Euskadi, llamado “Entre Nosotras”, a través del cual trabajan la igualdad de género con mujeres de diversos orígenes, tratando de prevenir situaciones de violencia y ofreciéndoles un espacio seguro donde reflexionar y aprender. Es importante destacar que no se trata de terapias, ya que los talleres no van dirigidos a que cada una de las participantes cuente sus experiencias, se trata de que todas juntas, con apoyo de la dinamizadora, deconstruyan las actitudes de género impuestas por la sociedad, comprendan el fenómeno de la violencia de género y consigan empoderarse ante las discriminaciones por razón de sexo. En este coloquio se analizarán los beneficios que pueden tener el trabajo en grupos con mujeres migradas, el empoderamiento a través de la reflexión y el aprendizaje.

When they arrive to the host country, migrant women go through a hard process of socialization and social inclusion, where they face greater difficulties being exposed to the double discrimination, as they are both women and migrants. In this new country they probe their strengths and skills to overcome the challenges of the racist and heteropatriarcal system. In this same line, different associations and NGOs try to work with this collective, accompanying them during the process and offering them tools to face reality. This exposition will go over the topic of social workshops, directed by professionals with specific groups of migrant women. More precisely, a project called “Between Us Women”, by Médicos del Mundo Euskadi, will be taken as reference. This project is used to work on gender equality with women of different origins, trying to prevent situations of violence and offering a safe space to reflect and learn. It is important to highlight that it is not about psychological therapy, as the workshops are not directed to the sharing of each participant's personal experience; the goal is for them to work together, with the

help of the professional in charge of the group, to deconstruct the gender attitudes imposed by society, to understand the phenomenon of gender violence and for them to be able to empower themselves against discriminations based on gender. This colloquium will analyze the benefits that can have working with groups of migrant women, the empowerment through reflection and the learning process.

3 hitz gako:

Mujeres migradas, grupos y beneficios.

3 palabras claves:

Inmigrants women, groups, benefits.

Inmigración y exclusión socioresidencial

Manuel Hernández Pedreño, Olga García Luque, Diego Pascual López Carmona

Lan Taldea:

Migraciones

Grupo de Trabajo:

En España la condición inmigrante tiene asociados determinados riesgos sociales, siendo uno de ellos la exclusión residencial. Así lo demuestran los estudios realizados en varias ciudades españolas, donde el peso de los extranjeros suele triplicar al de los españoles. La ciudad de Murcia se suma en 2014 y 2016 a la realización de recuentos-encuesta con el fin de conocer el perfil y la situación social de las personas en exclusión residencial.

El estudio parte de un doble marco teórico. Por un lado, se emplea la clasificación ETHOS de FEANTSA, que considera cuatro niveles de riesgo residencial diferenciados (sin techo, sin vivienda, vivienda insegura y vivienda inadecuada). Por otro, se aplica un concepto multidimensional de la exclusión social, que contempla siete ámbitos vitales (vivienda, ingresos, empleo, salud, educación, relaciones sociofamiliares y participación). Tomando como referencia la noche del 24 y 25 de noviembre de 2014 y 2016, respectivamente, se obtuvieron 514 y 577 personas en exclusión residencial. En ambos recuentos predomina el colectivo extranjero, suponiendo el 68% de los encuestados, destacando en gran medida la nacionalidad marroquí. La distribución de la población extranjera en las cuatro categorías ETHOS es muy diferente a la española, predominando los extranjeros en sin vivienda y vivienda inadecuada. La mayor parte de este colectivo carece de permiso de trabajo, especialmente en el caso de las mujeres. Asimismo, respecto a los nacionales, la población extranjera en exclusión residencial, con un perfil de edad más joven, presenta menores niveles de ingresos medios, de apoyo familiar y de empadronamiento; si bien, ostenta un mejor estado de salud, con una menor incidencia de enfermedad mental y de consumos adictivos. En cuanto a la evolución entre 2014 y 2016, el colectivo inmigrante empeora su situación en los ámbitos de salud, participación y relaciones sociofamiliares, mejorando ligeramente en el resto de dimensiones.

In Spain, the immigrant condition of person has been associated certain social risks, one of them being residential exclusion. Thus, the studies carried out in several Spanish cities was found the foreigners' weight homelessness tends to triple of the Spaniards. The city of Murcia is added in 2014 and 2016 to the realization of counts-survey in order to know the profile and social situation of people in residential exclusion. The study starts from a double theoretical framework. On the one hand, the ETHOS classification of FEANTSA is used, which considers four levels of differentiated residential risk (roofless, houseless, insecure housing and inadequate housing). On the other hand, a multidimensional concept of social exclusion is applied, which it contemplates seven vital areas (housing, income, employment, health, education, social-family relations and participation). Taking as reference the nights of November 24 and 25, 2014 and 2016, respectively, 514 and 577 people in residential exclusion were obtained. In both counts predominates the foreign group, assuming 68% of the respondents, highlighting to a large extent the Moroccan nationality. The distribution of the foreign population in the four ETHOS categories is very different from the Spanish one. So, the foreigners predominating in houseless typology and inadequate housing. Most of this group lacks a work permit, especially in the case of women. Likewise, with respect to Spanish nationality, the foreign population in residential exclusion has a younger age profile and presents lower levels of average income, family support and municipal

registration; although, these persons show a better state of health, with a lower incidence of mental illness and addictive consumption. Regarding the evolution between 2014 and 2016, the immigrant community worsens its situation in the areas of health, participation and social-family relations, improving slightly in the rest of the dimensions.

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Exclusión social, exclusión residencial, inmigración

Social exclusion, residential exclusion, immigrant

La islamofobia hacia las personas musulmanas en el País Vasco a partir del 2015

Nerea Gonzalez Ortega

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

Esta comunicación se centrará en realizar una aproximación sobre las actitudes sociales racistas, xenófobas y islamofobas del País Vasco contra el creciente número de personas que, tras el estallido del conflicto sirio, buscan asilo en Europa, y que practican la religión musulmana y las personas musulmanas que viven en Euskadi. Dado que la crisis migratoria de Europa se agudizó en el 2015 la comunicación se centrará en los años posteriores (2015-2018). Para ello, se partirá de las diferentes cuestiones relacionadas con las teorías del racismo, la xenofobia y la islamofobia y los diferentes enfoques ante la diversidad cultural (asimilacionismo, segregaciones, integraciones, interculturalidad y multiculturalidad). Tras este repaso de naturaleza teórica se expondrá la islamofobia en Euskadi hacia las personas musulmanas tomando como base principalmente los datos de ikuspegi (Observatorio Vasco de Inmigración). Aun así, también se tendrán en cuenta los datos obtenidos sobre esta problemática de la plataforma ciudadana contra la islamofobia y SOS racismo. Además, a lo largo de la explicación se expondrán algunas de las acciones positivas y negativas llevadas a cabo contra este colectivo tras el 2015 en el País Vasco. En resumen, por medio de esta comunicación, se hará una aproximación sobre la problemática de la islamofobia, se hará hincapié en los modelos ante la diversidad cultural que prevalecen en Euskadi y en los obstáculos que tienen estas personas para integrarse. Cabe señalar que se tendrán en cuenta las discriminaciones hacia los hombres musulmanes y hacia las mujeres musulmanas, analizando así la islamofobia de género de forma que la mujer no quede invisibilizada a lo largo de la ponencia.

This presentation will focus on resuming racist, xenophobic and islamophobic behaviors in the Basque Country against the growing number of people which, due to the outbreak of the sirian conflict, are looking for asylum and practice Islamic religion and the muslims who lives in the Basque Country. Since the migratory crisis worsened in 2015 the presentation will be centered on the following years (2015-2018). From that we will start from the different topics related to racism, xenophobia and islamophobia theories and the different points of interest when facing cultural diversities (assimilationism, segregation, integration, interculturality and multiculturality). Through this theoretical kind or review we will expose racism in Euskadi against the muslims mainly basing on the ikuspegi files (Basque immigration observatory). Even the we will also consider files on this topic obtained through the citizens plataform against islamophobia and SOS racism. In addition, during the explanation, some of the positive and negative actions carried through towards this group during 2015 will be exposed. Summarizing, through this presentation we will realize an stigmatization of the problem of islamophobia emphasizing the prevailing models towards cultural diversity in Euskadi and the obstacles faced by these people in being integrated. It should be noted that we will address

discriminations against muslim men and women, thus analysing gender islamophoby so that women won't be invisibilized during the process.

3 hitz gako:
3 palabras claves: Islamofobia, personas musulmanas, País Vasco
Islamophobia, Muslims, Basque Country

"Hijos e hijas de la inmigración en Euskadi; el caso de las descendientes de padres y/o madres de origen africano"

Saioa Bilbao Urkidi

Lan Taldea:
Grupo de Trabajo: Migraciones

En el marco del proyecto de investigación titulado "Hijos e hijas de la inmigración en Euskadi", en esta comunicación vamos a presentar el trabajo realizado sobre las chicas descendientes de padres y/o madres de origen africano. Para ello, hemos utilizado una metodología cualitativa de investigación social. Concretamente hemos elaborado un sondeo discrecional (intencional) compuesto por una muestra total de tres grupos de discusión. A través de estos grupos de discusión, hemos querido conocer cuales son sus discursos en torno a ámbitos como; el familiar, la educación, el ámbito laboral y la identidad, así como cuales son sus expectativas cara al futuro. En esta comunicación, presentaremos por tanto, cuales han sido los resultados obtenidos en este trabajo de investigación y los retos y recomendaciones que planteamos en aras a normalizar la diversidad de razas e identidades en nuestra sociedad, de manera que todos y todas tengamos las mismas oportunidades.

In the framework of the research project entitled "Sons and daughters of immigration in Euskadi", in this communication we are going to present the work done on the girls descended from fathers and / or mothers of African origin. For this, we have used a qualitative methodology of social research. Specifically, we have prepared a discretionary (intentional) survey consisting of a total sample of three discussion groups. Through these discussion groups, we wanted to know what their speeches are about areas such as; the family, education, work environment and identity, as well as what their expectations are for the future. In this communication, we will present, therefore, what have been the results obtained in this research work and the challenges and recommendations that we propose in order to normalize the diversity of races and identities in our society, so that all of us have the same opportunities.

3 hitz gako:
3 palabras claves: Segundas generaciones, mujeres, identidad
Second generation. Women, identity

El empadronamiento social, el primer paso para la construcción de la ciudadanía activa

Sara Loidi Urquizu

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

La comunicación que se presenta es el resultado de una investigación realizada en el marco del Trabajo Fin de Grado del Grado de Trabajo Social de la Universidad de Deusto (campus Donostia). El objeto de estudio ha sido conocer qué deben hacer las personas extranjeras inmigrantes que se encuentran en una situación administrativa irregular en España para adquirir la condición de ciudadanos/as. Para poder encarar la investigación ha sido preciso definir el concepto de ciudadanía, concepto que se encuentra directamente relacionado con el de nacionalidad. Sin embargo, la transformación de la realidad social ha hecho que esta concepción haya sido cuestionada por diversos expertos e instituciones, en el marco del proceso de globalización en el que estamos inmersos, al considerar que tiene un carácter excluyente respecto a las personas extranjeras. A continuación, se han identificado las dificultades que tienen estas personas en el proceso de adquirir la condición de ciudadanas. Así las dificultades identificadas están relacionadas en primer lugar, con la adquisición del empadronamiento, la residencia legal y la nacionalidad de las personas extranjeras inmigrantes extracomunitarias en España. Teniendo en cuenta que el empadronamiento es el primer paso para adquirir la ciudadanía plena gran parte del estudio se centra en el análisis de esta cuestión y en las dificultades que las personas inmigrantes extracomunitarias tienen para conseguirlo. Por último, se ha abordado la cuestión del empadronamiento social como respuesta válida para que las personas inmigrantes extracomunitarias puedan iniciar el camino hacia la consecución de una vida digna en nuestro territorio. Sin embargo, el estudio también hace referencia a la necesidad que existe en la actualidad de redefinir el citado concepto.

The presented communication is the result of an investigation made inside the frame of the final degree work of Social Work Degree at Deusto University, in San Sebastian. The aim of this study has been to get to know what the stranger people in an irregular administrative situation in Spain must do for the acquisition of the citizen title. The definition of the citizen concept, a concept directly related with the concept of nationality, has been key for facing the investigation in the right way. However, the transformation of the social reality, has made this conception be questioned by different experts and institutions inside the frame of the globalization process, as it is considered to have an excluding character regarding the stranger people. In addition, the difficulties that this people have during the process of the citizens title acquisition have been identified. Such difficulties are related with the acquisition of the social register, the legal residence and the nationality of extra-community immigrant and stranger people in Spain. Taking into account that the social register is the first step for acquiring the citizen title, a big part of the study is focused on it, as well as on the difficulties that this extra-community immigrant people have for achieving it.

Moreover, the social register topic has been addressed as a valid answer to enable the extra-community immigrant and stranger people to start the path towards a worthy life in our territory. Finally, the study also makes reference to the present existing need of redefining the aforementioned concept.

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Ciudadanía, dificultades y empadronamiento social.

Citizenship, difficulties and social register.

Integración Socioeducativa de los MENAS en Euskadi

Zakariae Cheddadi

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

A partir de la década de los 2000, la inmigración extranjera ha ido creciendo exponencialmente. Con ella, también la diversidad cultural, lingüística y social, planteando así, nuevos retos a la sociedad vasca para generar marcos de integración social. El caso de los menores extranjeros no acompañados es particular dentro de esta inmigración, puesto que sumado a su condición de inmigrantes y su diversidad cultural, son a la vez menores y sin tutela familiar. Por eso, Euskadi, siendo una de las comunidades que más ha acogido a este tipo de inmigración, se enfrenta al importante reto de integrarlos socialmente. Con este objetivo, el de averiguar cómo se está llevando a cabo esta tarea desde las instituciones socioeducativas, parte esta investigación. En definitiva, con la pretensión de conocer en qué grado los mecanismos disponibles por parte del Estado, como la educación, influyen en la integración de estos menores; en definitiva se trata de una investigación cualitativa en la que se recogen el conjunto de experiencias y narrativas que construyen los MENAS de su proceso de inclusión en la sociedad vasca a través de las instituciones educativas.

From the beginning of this century, immigration has been strongly increasing. With this, has come cultural, linguistic and social diversity, giving new challenges to the basque society to generate parameters of social integration. The case of foreign unaccompanied minors is special as they are immigrants, minors and lacking their family. Euskadi, being one of the places where many immigrants of this type have settled, face the challenge of social integration. The aim of the investigation is to know first hand how the available resources from the State, like education, influence the social integration of these people

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Integración, situación social, educación

Integration, social condition, education

Personas sin hogar e inmigración. De la inserción de la infancia a la exclusión del sinhogarismo

Gorka Moreno Márquez, Maddalen Epelde Juaristi, Nerea Heras Palomar

Lan Taldea:

Grupo de Trabajo:

Migraciones

En esta comunicación vamos a analizar la situación de las personas sin hogar en el municipio de Bilbao, haciendo especial hincapié en el colectivo de origen extranjero. De esta forma, se examinarán los principales cambios que se están dando dentro del colectivo en este escenario poscrisis, subrayando las continuidades y las novedades con respecto al periodo anterior, de recesión económica. Para ello, se presentarán los resultados de un trabajo de corte cualitativo, en el que se han realizado 13 entrevistas en profundidad a personas expertas en la materia, tanto del ámbito técnico y administrativo como del mundo asociativo. Entre los principales resultados, cabe destacar un importante aumento en los últimos años del número de personas sin hogar, que en gran parte es debido a un incremento de jóvenes extranjeros no acompañados. Aunque hay diferentes perfiles dentro de éste, cabe destacar la predominancia de jóvenes que han estado tutelados por la administración pública hasta cumplir la mayoría de edad, pero que debido a un aumento muy considerable del número de Menores extranjeros no acompañados – MENAs-, no pueden acceder a los programas de emancipación que existen para este colectivo una vez cumplida la mayoría de edad. Esta situación nos lleva a un escenario en el que un número relevante de MENAS que han recibido la cobertura del sistema de protección para la infancia, acaban por la escasez de otro tipo de recursos, teniendo que acceder a los existentes para personas sin hogar, con todo lo que ello conlleva, más aún si tenemos en cuenta que no es un colectivo con problemas personales añadidos o de exclusión social severa.

3 hitz gako:

3 palabras claves:

Inmigración, sinhogarismo, exclusión social.
Immigration, homelessness, social exclusion